

Constructa

תנור מובנה

..CF.M.10

מדריך למשתמש והוראות התקינה he

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצלחה רוכשי מכשירי חשמל של חברת **CONSTRUCTA**.
הוראות הפעלה והתקינה אלה נועדו להסביר ולהנחות כיצד מפעילים מכשיר זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.
אנו משוכנים כי רכשתם מוצר מהימן ומוסלם, ומקוויים שהוא יפעל לשבעות רצונכם.

שימוש לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של **H/S/B**.

הערה!

חברת זו מתורגמת מלועזית, והוא מתאימה למספר רב של דגמים שלא בהכרח משוקים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- **BSH Home Appliances Group**.

התוכן שבמסמך זה הוא הקניין הרוחני הבלעדי של **BSH**.
BSH שומרת את הזכות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקורה של תקנות פטנטים, פטנטים שימושיים, פטנט עיצוב ומתוגים. כל שכפול של מסמך זה וכל העברתו של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. **BSH** תפעל בהתאם נגד כל הפרה של זכויותיה.



לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש דיגיטלי.

1.2 ייעוד השימוש

- מכשיר זה נועד להשתלב אך ורק בארון מטבח.
קראו את הוראות התקינה המוחדות.
איש מקצוע מורה בלבד רשאי להתקין מכשיר
חסמל חסרי נתיכים. נזק שייגרם למכשיר עקב חיבור
שגוי אינו מכוסה במסגרת האחוריות.
יש להשתמש במכשיר רק:
 - להכנות ארוחות ומשקאות.
 - במשקים פרטיים ובמבנים סגורים בסביבה ביתית.
 - עד לגובה של 4000 מ' לכל היותר מעל פני הים.
אין להשתמש במכשיר:
 - עם טימר חיצוני או שלט רחוק.

1.3 הגבלה על קבוצת משתמשים

- モותר לילדיים בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסיוון או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם ייוזו תחת פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן בטיחותי ויבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלו.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
אין לאפשר לילדים לנוקות את המכשיר או לבצע תחזוקת משתמש, אלא אם כן הם בני 15 שנים לפחות ונמצאים תחת השגחה.
יש להרחיק ילדים בני פחות מ-8 שנים מהמכשיר ומכבל החשמל.

1.4 שימוש בטוח

הקפידו תמיד להניח אביזרים בתוך תא התנור בצורה הנכונה.

← "אביזרים", עמוד 8

⚠️ אזהרה – סכנת שריפה!

- חפצים דליקים המאוחסנים בתוך תא הבישול עלולים להתלקח.
↳ לעולם אין לאחסן חפצים דליקים בתוך תא הבישול.
↳ אם נפלט אשן, יש להפסיק את פעולת המכשיר או לנקט את התקע מהחשמל ולהשאיר את הדלת סגורה, כדי להחניק היווצרות להבות כלשהן.
שאריות מזון, נתיו שומן ומיצי בשר עלולים להתלקח.
↳ לפני השימוש במכשיר, הסירו את שאריות המזון הקשות ביוטר מטה התנור, גופי החימום והאביזרים.

תיקן העניינים

מדריך למשתמש

3	1
5	2
5	3
6	4
8	5
9	6
9	7
10	8
10	9
11	10
12	11
13	12
14	13
14	14
16	15
18	16
18	17
18	18
21	19
21	19.1

1 בטיחות

שימוש לב הוראות הבטיחות להלן.

1.1 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות ההפעלה.
- שמרו על הוראות ההפעלה וכן על מסמכי המוצר במקומות בטוח לעיון עתידי או עבור בעליים הבאים.
- אל תחברו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

רכיבים בתוך דלת המכשיר עלולים להיות בעלי יכולות כדיים.

- ◀ לבשו כפפות מגן.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

תיקונים שבוצעו באופן לקרי מהווים סכנה. יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.

◀ השתמשו אך ורק בחלוקת חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.

◀ אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יוחלף על ידי טכנאים מיומנים.

בידוד פגום של הcabל החשמלי מהויה סכנה.

◀ אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חלקה מכשיר חמים או מקרות חום.

◀ אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חודים או קצוות חדים.

◀ אין לקפל את הcabל החשמלי, למעורר או לשנות אותו.

חידרת לחות עלולה לגרום להתחשלות.

◀ אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בליחז גבוה לנקיוי המכשיר.

אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, הדבר מסוכן. עלולם אין להפעיל מכשיר פגום.

◀ אין למשוך את כבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.

◀ אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את כבל החשמל או כבו את הנטייר בתיבת הנטייכים.

◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות. –עמוד 18

⚠ אזהרה – סכנת חנק!

ילדים עשויים להניח חומרiar אריזה מעלה ראשיהם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.

◀ הרחיקו את חומרiar האריזה מילדיים.

◀ אין לאפשר לילדים לשחק עם חומרiar האריזה. ילדים עשויים לשאוף או לבלו חלקים קטנים ולהיחנק.

◀ יש להרחיק חלקים קטנים מילדיים.

◀ אין להתир לילדים לשחק בחקלים קטנים.

1.5 נורת ההלוגן

⚠ אזהרה – סכנת כוויות!

הנורות בתא התנור מתחממות מאוד. קיימת עדין סכנה של כויהו למשך פרקי זמן מסוימים לאחר שכובו.

◀ אין לגעת במכסה הזכוכית.

◀ הימנו מגע עם העור בעת הנקיוי.

כשפוחחים את דלת המכשיר, נפלט זרם אוויר. נייר אפייה עלול לגעת בגופי החימום ולהתלקח.

◀ בעת החימום המקבדים ובמשך הבישול אין להניח אף פעם על האביזרים נייר אפייה שאינו מוצמד.

◀ תמיד יש לחזור את נייר האפייה בהתאם לצורך ולהניח עליו צלחת או תבנית אפייה.

⚠ אזהרה – סכנת כוויות!

המכשיר וחלקו הngeשים מתחממים במהלך השימוש. יש להימנע מגע בגופי החימום.

◀ יש להרחק מmachin ילדים צעירים מתחת לגיל 8 שנים.

אביזרים וכלי בישול מתחממים מאוד.

◀ יש להשתמש תמיד בכפפות מטבח כדי להוציא את האביזרים או את כל היבשול מתוך התנור.

אדוי אלכוהול עלולים להתלקח בתא היבשול החם. דלת המכשיר עלולה להיפתח בפתאומיות. אדים חמימים ולהבוטה עלולים להיפלט מהמכשיר.

◀ בהכנות המאכלים יש להשתמש בכמות קטנות בלבד של משקאות בעלי תכולת אלכוהול גבוהה.

◀ אין לחם משקאות חריפים שאינם מדוללים (כ- 15% נפח) (למשל, לשפוך או לצקת על מזון).

◀ פתחו בזיהירות את דלת המכשיר.

⚠ אזהרה – סכנת צירבה!

החלקים הngeשים של התנור מתחממים במהלך הפעלתו.

◀ אין לגעת בחקלים החמים הללו.

◀ שמרו על ילדים במרקח בטוח מהמכשיר.

ילדים להוטים עלולים להיפלט החוצה בעת פתיחת דלת המכשיר. בטמפרטורות מסוימות לא רואים את האדים.

◀ פתחו בזיהירות את דלת המכשיר.

◀ יש להרחק ילדים מהמכשיר.

אם יש מים בתא התנור כאשר הוא חם, עלולים להיווצר אדים חמימים.

◀ לעומתם אין לשפוך מים לתוך תא התנור כאשר הוא חם.

⚠ אזהרה – סכנת פצעה!

דלת הזכוכית של המכשיר עלולה להתרנפץ, אם היא שרותה.

◀ אין להשתמש בחומר ניקוי זכוכית דלת התנור, כי אלה עלולים לשגרות את משטח הזכוכית. המכשיר וחלקו הngeשים עלולים להיות בעלי שלולים חדים.

◀ היזהרו בעת השימוש והניקוי.

◀ אם אפשר, יש לעטות כפפות מגן.

הצירים בדלת המכשיר שלכם זרים כאשר הדלת נפתחת ונסגרת, ועשויים לגרום לכך שהאכבות שלהם ייתפסו.

◀ הרחיקו את ידיכם מהצירים.

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- בעת החלפת הנורה, חשוב לזכור שהמגעים בbatis הנוורות חשובים.
- לפני החלפת הנורה, וודאו שהמכשיר כבוי כדי למנוע התחשמלות.
 - כמו כן נתקו את המכשיר משקע החשמל או הורידו את מפסק האזרם בתיבת הנטיכים.

2 מניעת נזקי רכוש

2.1 כללי

שימוש לב!

- אדי אלכוהול עלולים להתלקח בתא הבישול החם ולגרום נזק קבוע למכשיר. דלת המכשיר עלולה להיפתח בפתאומיות וליפול כתוצאה מפיצוץ. זוכיות הדלת עלולים להישבר ולהתנפץ. הלחץ השילילי שנוצר עלול לגרום חמור בחלל הפנימי של תא הבישול.
- אין לחמס משקאות חריפים שאינם מדוללים ($\leq 15\%$ נפח) (למשל, לשפר או לצתת על מזון).
 - מים על רצפת תא הבישול עלולים לגרום נזק לאミיל כאשר המכשיר מופעל בטמפרטורת מעל 120°C .
 - אין להפעיל את המכשיר כאשר ישם מים על רצפת תא הבישול.
 - נגבו את המים מרצתפת תא הבישול לפניו השימוש. חפצים הנמצאים על קרקעית תא הבישול בטמפרטורה גבוהה מ- 50°C גורמים להצטברות חום. זמן האפייה והצליה לא יהיה נכונים עוד וציפור האמייל יינזק.
 - אין להניח על קרקעית תא הבישול עזרים, נייר אפייה או רדייד מכל סוג שהוא.
 - מותר להניח כלים על קרקעית תא הבישול רק כאשר מגדרים טמפרטורה נמוכה מ- 50°C . כאשר תא התנור ייצור אדים. השינוי בטמפרטורה עלול לגרום נזק.
 - אין לשפר מים לתוך תא התנור כאשר הוא עדין חם.
 - אין להניח כלי בישול המכיל מים על רצפת תא התנור. הנוכחות הממושכת של לחות בתא התנור מובילת لكורוזיה.
 - אפשרו לתא התנור להתייבש לאחר השימוש.
 - אין לאחסן מזון לח בתא התנור לפרק זמן ארוכים כאשר הדלת סגורת.
 - אין לאחסן מזון בתא התנור.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלcta הארץ

- כל חומרי הארץ ידידותיים לסביבה וניתנים למחוזר.
- מיינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

3.2 עצות לחיסכון בחשמל

- פתחו את דלת המכשיר מעט ככל האפשר במהלך פעולהתו.
- הדבר ישמר על הטמפרטורה בתא התנור ויבטל את הצורך בחימום חורר של המכשיר.
 - בעת אפיית מספר מנתות, עשו זאת ברצף או במקביל.
 - תא התנור מתחמם לאחר אפיית המנה הראשונה. פעולה זו תऋ את משך זמן האפייה של העוגה השנייה.
 - אם משך הבישול אורך יחסית, כבו את המכשיר 10 דקות לפני סיום משך הבישול.
 - החום השוורי יספיק כדי לסיים את>bישול המנה.
 - הוציאו אביזרים שאינם נמצאים בשימוש מתוך התנור.
 - אין צורך לחמס אביזרים שאינם נמצאים בשימוש.
 - הניחו לפריטי מזון קבועים להפוך לפוי הבישול.
 - הדבר יחסוך באנרגיה שאחרת תידרש כדי להפוך אותם.

- אם תקפידו על הנחויות אלה, המכשיר יצרוך פחות חשמל.
- חממו מראש את המכשיר ורק אם במתכוון או בהגדירות המומלצות מצוין שעלייכם לעשות זאת.
 - אי חימום מראש של המכשיר עשוי להפחית את האנרגיה הנדרשת בערך 20%.
 - מומלץ להשתמש בתכניות אפייה כהות ומצופות ציפוי שchor או אמייל.
 - סוגים אלה של תכניות אפייה כהות ומצופות ציפוי שchor או אמייל.

- בפעולה ללא חיבור לרשת כשתצוגה כבוייה, לכל היותר 0,5 W

- הערה:**
למכשיר דרישות:
■ בפעולה כשתצוגה מופעלת לכל היותר 1 W

4 הכרת המכשיר

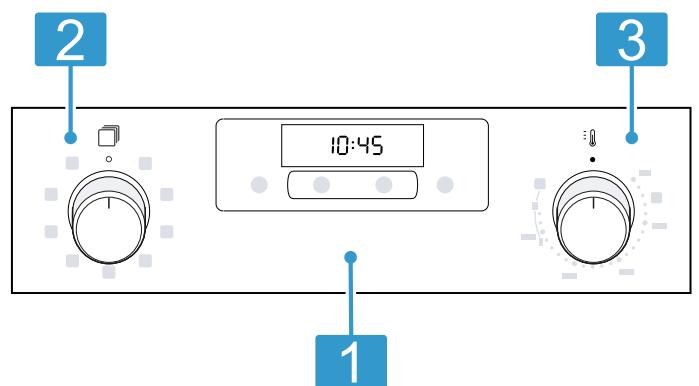
4.1 בקרים

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הfonקציות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.
הערה: בהתאם לדגם, פרטם כמו צבע וצורה, עשויים להיות שונים ממה שופיע באירז.

לחיצנים ותצוגה
לחיצנים הם משטחים רגיסטים למגע. כדי לבחור פונקציה, פשוט לחצו קלota על השדה המתאים. התצוגה מציגה סמלים עבורי פונקציות פעילות ואת האפשרויות להגדרת זמן.
← "לחיצנים ותצוגה", עמוד 6

בורר פונקציות
השתמשו בבורר הפונקציות כדי להגדיר את מצביו החימום ופונקציות אחרות.
ניתן לסובב את בורר הפונקציות ימינה ושמאליה מנצח אפס 0. בהתקף למיכיר, ניתן ללחוץ פנימה את בורר הפונקציות. כדי להכניס או להוציא את בורר הפונקציות מנצח אפס 0, לחצו עליו.
← "סוגי חימום ופונקציות חימום", עמוד 6

בורר טמפרטורה
השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה עבור סוג החימום ולבחור הגדרות עבור פונקציות אחרות.
ניתן לסובב את בורר הטמפרטורה רק עם כיוון השעון מנצח האיפוס ●, עד שתרגישו בהתנדות. לא ניתן לסובב אותו יותר.
בהתקף למיכיר, ניתן ללחוץ פנימה את בורר הטמפרטורה. לחצו על בורר הטמפרטורה כדי להכניס או להוציא אותו מנצח האיפוס ●.
← "טמפרטורה ורמות הגדרה", עמוד 7



4.2 לחיצנים ותצוגה
באמצעות לחיצנים תוכלו להגדיר פעולות שונות במכשירים. ניתן לראות את ההגדירות בתצוגה.
כאשר הפונקציה פעילה, הסמל המתאים מופיע בתצוגה. סמל השעון ① מופיע רק כאשר משנה את השעה.

סמל	פעולה	שימוש
⌚	fonקציות זמן	הגדרו שעה. משך הזמן ↗ ומועד הסיום ↘.
🔔	טיימר	בחרו את הזמן בטימר ▷.
—	מינוס	קטינו את ערכי הגדרה.
+	פלוס	גדלו את ערכי הגדרה.
⌚=	נעילת בטיחות לפני ילדים	הפעילו או השיבו את נעילת הבטיחות לפני ילדים.

4.3 סוגי חימום ופונקציות חימום

כדי להבטיח שתשתמשו תמיד בסוג החימום המתאים למאכלים, ניתנים להלן הסברים לגבי ההבדלים ותחומי היישום.

סמל	סוג החימום	למה הוא משתמש/כיצד זה עובד
Ⓐ	3D אוורר חם	אפייה וצלייה במפלס אחד או יותר. המאורר מפזר בצורה שווה בתא הבישול את החום הנפלט מגוף החימום הטבעתי שבDOWN down האחורי.

סמל	סוג ה חיים	למה הוא משמש/כיצד זה עובד
	אויר חם Eco	בישול עדין של מנוק נבחרות במפלס אחד מבלי לחם מראש. המאורר מפזר בצורה שווה בתא הבישול את החום הנפלט מגוף החיים הטבעי בדופן האחורי. המזון מוכן בשלבים תוך שימוש בחום השוירי. בחרו טמפרטורה בין °C 120 - 230.
	הגד' פיצה	יש לשומר על דלת המכשיר סגורת במהלך הבישול. סוג זה של חיים משמש לקבעה הן של צrichtת החשמל במצב סחזר האוויר והן של רמת נזילות האנרגיה.
	חיום תחתון	הכנת פיצה או מנות הדורות חום רב מלמטה. חימום של גוף החיים התחתון וגוף החיים הטבעי בדופן האחורי.
	אפייה סופית או בישול מזון בבן מארי.	אפייה סופית או בישול מזון בבן מארי. החום נפלט מלמטה.
	గREL, שטח גדול	צלחת מזון שטוח בגREL, כגון סטייקרים, נקניקיות או טוסטים. הרוחמת מזון. כל האזרע מתחת לגוף החיים של הגREL מתחמם.
	צליה באוויר חם	צלחת עופות, דג שלם או נתיחי בשאר גדולים יותר. גוף החיים של הגREL והמאורר נדלקים וככבים לסירוגין. המאורר מפזר את האוויר החם סביבת המזון.
	חיום עליון/תחתון	אפייה או צליה מסורתיות במפלס אחד. סוג חיים זה מתאים במיוחד לעוגות עם חלק עליון לח. החום מגיע באופן שווה מלמעלה וממטה.
		סוג זה של חיים משמש למדידה של צrichtת החשמל במצב הרגיל.

פונקציות אחרות

כאן תוכלם מצוא סקירה של פעולות נוספות האפשרות במכשיר שלכם.

סמל	יעוד	שימוש
	חימום מהיר	חימום מקדים מהיר של תא התנור ללא אביזרים. ← "חימום מהיר", עמוד 10
	מנורת התנור	הארת תא התנור ללא חיים. ← "תאורה", עמוד 8
	סיוו בניקוי רטוב	הסיוו בניקוי רטוב מקל על ניקוי תא הבישול. ← "סיוו בניקוי רטוב", עמוד 13

4.4 טמפרטורה ורמות הגדרה

קיימות הגדרות שונות לסוגי החיים והפעולות.

הערה: עבור הגדרות טמפרטורה מעל °C 250, המכשיר מפחית את הטמפרטורה לכ- °C 240 לאחר כ-10 דקות. אם המכשיר שלכם כולל את סוגי חיים עליון/תחתון או חיים תחתון, הפקחת טמפרטורה זו אינה מתבצעת.

סמל	פעולה	שימוש
●	איפוס	המכשיר אינו מתחמם.
50-275	טוווח הטמפרטורה	הגדרו את הטמפרטורה בתא התנור ב- °C.
3, 2, 1 או III, II, I	הגדרות הREL	הגדרו את הגדרות הREL עבור REL, שטח גדול ו-REL, שטח קטן (בהתאם לדגם המכשיר). 1 = נמוך 2 = בינוני 3 = גבוה

4.5 תא התנור

הפונקציות השונות מקלות על השימוש במכשיר.

תומכי המדף

תומכי המדף בתא התנור מאפשרים לכם להניח אביזרים בגביהם שונים.

← "אביזרים", עמוד 8

מכשיר שלכם יש חמישה מיקומי מדפים. מיקומי המדפים ממוספרים מלמטה למעלה.

מחוון חיים

המכשיר מצבין מתי הוא מתחמם. כשהמכשיר מתחמם, הסמל ♫ מAIR בתצוגה. סמל זה כבה כשהמכשיר מתחמם.

בעת חיים מקדים של המכשיר, הזמן המיטבי להנחת המזון בתא התנור הוא כהסמל כבה תחילת.

הערה: בשל אינרציה תרמית, הטמפרטורה המוצגת עשויה להיות שונה במקצת מהטמפרטורה שבתוך תא התנור.

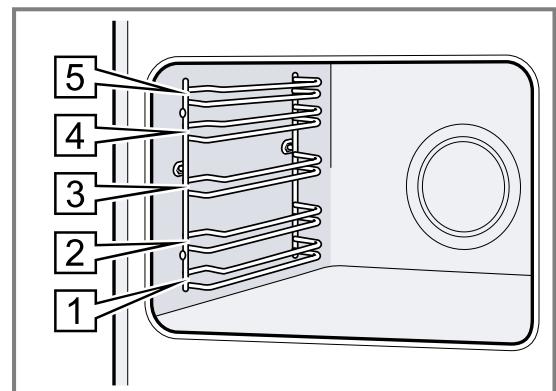
ברוב סוגי החימום והפונקציות, האור דולק במהלך הפעולה. עם סיום הפעולה באמצעות בורר הפעולות, התאורה נכפית. בקביעת המצב **מנורת התנור** בבורר הפעולות ניתן להפעיל את התאורה ללא חיים.

הערה: מאורור הקירור פועל גם במצב **מנורת התנור**.

מאורור הקירור
מאורור הקירור מופעל אוטומטית במהלך הפעולה. האור נפלט מעל הדלת.
שימוש לב!
אין לכנות את חריצי האורור שמעל דלת המכשיר. המכשיר מתחمم יותר מדי.
▪ שמרו את חריצי האורור פנויים.
כדי שהמכשיר יתרחק מהר יותר לאחר הפעולה, מאורור הקירור ממשיך לפעול זמן מה לאחר סיום הפעולה.

דלת המכשיר
אם תפתחו את דלת המכשיר במהלך הפעולה, הפעולה תימשך.

ניתן להסיר את תומכי המדפים, לדוגמה, לצורך ניקוי.
← "תומci המדף", עמוד 14



תאורה
נורת התנור מארה את חלל תא הבישול.

5 אביזרים

האביזרים שסופקו עשויים להיות שונים, בהתאם לדגם המכשיר.

השתמשו באביזרים מקוריים. הם מותאמים למכשיר שלכם.
הערה: האביזרים עלולים להשעוו אתם הם מתחממים. העיוות אינו משפיע על פועלתו. כאשר האביזר מתקרר, הוא יחזיר לצורתו המקורית.

אביזרים	מדף רשת
■ תנויות עוגה ■ כלי בישול חסיני חום ■ כלי בישול ■ בשר, לדוגמה, נתחבי בשר או אומצות ■ ארוחות Kapoorot	
■ עוגות לחות ■ מאפים ■ לחם ■ צלי גודל ■ ארוחות Kapoorot ■ לכידת נזולים מטפטפים, לדוגמה, שומן בעת צליית מזון על-גביה מדף הרשות.	
■ מאפים על מגש ■ מאפים קטנים	

5.1 פונקציית נעילה

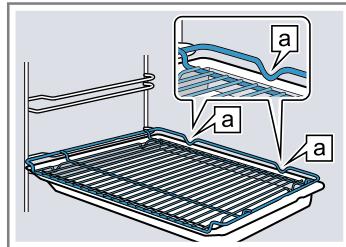
פונקציית הנילה מונעת את נטילת האביזרים בעת הוצאתם. ניתן למשוך את האביזרים כמחצית הדרך מבלי שיתהפסו. יש להכניס את האביזרים אל תוך תא התנור כהלה כדי שהאגנה נגד הטיה תפעל נכון.

5.2 חילקת אביזרים לתוך תא התנור

יש לדאוג להכנסת האביזרים לתוך התנור באופן תקין. זהה הדרך היחידה לוודא שניתן לשור החוצה אביזרים כמחצית הדרך מבלי שיתהפסו.

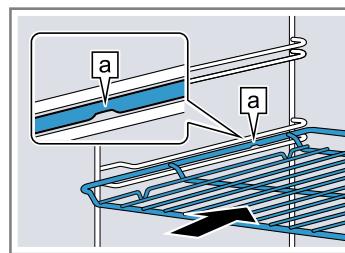
1. הפקו את האביזרים כר שהחריץ **[2]** יהיה בחלק האחורי ויפנה כלפי מטה.
2. הכניסו את האביזרים בין שתי מסילות ההובלה בכל מפלס.

- שילוב אביזרים**
ניתן לשלב את מדר' הרשות עם התבנית הרב-תכליתית כדי לאסוף נזלים שמטפסים.
- הניחו את מדר' הרשות על התבנית הרב-תכליתית כך שני זיזי הריווח **a** יהיו בקצה האחורי של התבנית הרב-תכליתית.
 - הכניסו את התבנית הרב-תכליתית בין שתי מסילות ההובלה בכל מפלס. כך מדר' הרשות יהיה מעל מסילת ההובלה העליונה.



מדר' רשות על
תבנית
רב-תכליתית

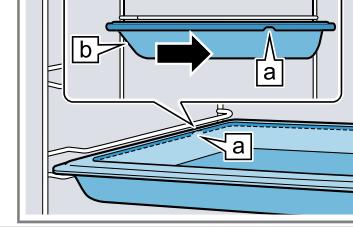
מדד רשות
פונה כלפי הדלת והשפה המקומרת –
מצבעה כלפי מטה.



מגש אפייה
לדוגמה,
הרבי-תכליתית,
פונת כאר צדו הנוטו**b**.
פונה לדלת המכים.
תבנית
רב-תכליתית
או מגש
אפייה

5.3 אביזרים אחרים

ניתן לרכוש אביזרים אחרים ממרכז שירות הלקוחות שלנו, מסווג מורשה או דרך אתר האינטרנט. תוכלו למצוא מגוון רחב של אביזרים עבור המכים שלכם שלנו או באתר האינטרנט: www.constructa.com האביזרים משתנים בין המכים. בעת רכישת אביזרים, ציינו לבדוק את מספר המוצר (מספר ה-E) של המכים שלכם. תוכלו לגלוות אילו אביזרים זמינים עבור המכים שלכם דרך החנות המקומית שלנו או דרך מרכז שירות הלקוחות שלנו.



3. דחפו את האביזר עד הסוף, וודאו שאיןנו נוגע לדלת המכים.
הערה: הוציאו את כל האביזרים שלא תשתמשו בהם מתא התנור בזמן שהמכים פועל.

6.2 ניקוי המכים לפני השימוש הראשוני

- נקו את תא התנור ואת האביזרים לפני השימוש במכים להכנה מזון בפעם הראשונה.
- הסירו אביזרים ושרירות של חומר אריזה, כגון פתית קלקר, מתוך תא התנור.
 - לפני חימום המכים, נגבו את המשטחים החלקיים בתא התנור באמצעות מטלית רכה ולחה.
 - הקפידו על אוורור נאות של החדר בעת חימום המכים.
 - קבעו את סוג החימום ואת הטמפרטורה.
 - ← "הפעלה בסיסית", עמוד 9

סוג החימום	3D אויר חם
טמפרטורה	רבבי
משך הבישול	1 שעה

- קבעו את המכים לאחר משך הבישול שצוין.
- המתינו שתא התנור יתקרר.
- נקו משטחים חלקים בעזרת ספוג כלים הטבול מי סבון.
- נקו את האביזרים באמצעות מי סבון וספוג כלים או מברשת רכה.

בצעו את ההגדרות של הפעולה הראשונית. נקו את המכים ואת חלקיו.

6.1 שימוש ראשון

עליכם לקבוע הגדרות עבור שימוש ראשון לפני שתוכלו להשתמש במכים שלכם.

כוונון השעה בשעון

לאחר שהמכים חובר לאספקת החשמל או לאחר הפסקת חשמל, השעה תbebב בלוח החזואה. השעה שמוצגת בעת הפעלה היא "12:00". כווננו את השעה הנוכחית.

דרישה: בורר התוכניות מוכರה להיות מוגדר במצב "כבוי" 0.

1. השתמשו בלחץ – או + כדי לקבוע את השעה.

2. לחוץ על הלחץ .

✓ השעה שנקבעת מופיעה בתצוגה.

7 הפעלה בסיסית

7.2 כיבוי המכים

- סובבו את בורר התוכניות למצב כלשהו מלבד מצב "כבוי" 0.
- המכים כבוי.

7.1 הפעלת המכים

- סובבו את בורר התוכניות למצב כלשהו מלבד מצב "כבוי" 0.
- המכים מופעל.

שינוי סוג החימום
ניתן לשנות את סוג החימום בכל עת.
◀ השתמשו בבורר התוכניות כדי לקבוע את סוג החימום המבוקש.

שינוי הטמפרטורה
ניתן לשנות את הטמפרטורה המוגדרת בכל עת.
◀ השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה הדרישה.

7.3 קביעת סוג החימום והטמפרטורה

- הגדירו את סוג החימום באמצעות בורר הפעולות.
- הגדיר את הטמפרטורה או הגדרת הגיריל בעזרת בורר הטמפרטורות.

- לאחר מספר שניות המכשיר יתחל ללחטם.
- כasher המזון מוכן, כבו את המכשיר.

עזה: תוכלו למצוא את סוג החימום המתאים ביותר למזון שלכם בתיאור של סוג החימום.

← "סוגי חיים ופונקציות חיים", עמוד 6

8 חיים מהיר

8.1 הגדרת חיים מהיר

על מנת להשיג תוצאה בישול איחידה, אל תכנו את המזון לתא הבישול אלא לאחר חימום מהיר.

- השתמשו בבורר הפעולות כדי לבחור בחימום מהיר.
- הגדירו את הטמפרטורה המבוקשת באמצעות בורר הטמפרטורה.

✓ החימום המהיר יתחל לאחר מספר שניות.

- כאשר תחליך החימום המהיר מסתיים, נשמע צליל התראה ומוחון החימום כבה.

- הגדירו את סוג החימום המתאים באמצעות בורר הפעולות.
- הכנו את המזון לתא הבישול.

כדי לחסוך בזמן, ניתן להשתמש בחימום מהיר כדי לkür את זמן החימום המקורי.

השתמשו בחימום מהיר רק כאשר נקבעה טמפרטורה גבוהה מ-100°C.

לאחר חיים מהיר, מומלץ להשתמש בסוגי החימום הבאים:

■ **3D אוורור חם**

ניתן להגדיר אתטיימר המטבח עד 10 דקות במרוחים של 30 שניות. לאחר מכן, ככל שהערך גובה יותר, כך מרוחוי הזמן יהיו גדולים יותר.

- טיימר המטבח מופעל לאחר מספר שניות והזמן בטימר המטבח נספר לאחר.
- כאשר משלך הזמן בטימר המטבח מסתיים, נשמעו אותן קולי ומשך הזמן בתצוגה שלטיימר המטבח עומד על 0:00.
- לאחר תום הזמן שהוגדר בטימר המטבח:
– כדי לכבות אתטיימר המטבח, געו בשדה מגע כלשהו.

כוונון מחדש הטיימר

ניתן לשנות את משלך הטיימר בכל עת.
דרישה: מודגש בתצוגה.

- השתמשו בלחץן – או + כדי לשנות את משלך הטיימר.
- המכשיר מחייב את השינוי לאחר מספר שניות.

ביטול הטיימר

ניתן לבטל את משלך הטיימר בכל עת.
דרישה: מודגש בתצוגה.

- השתמשו בלחץן – כדי לאפס את משלך הטיימר לפחות.
- לאחר מספר שניות, המכשיר מחייב את השינוי והסמל כבה.

9.3 הגדרת משלך הבישול

ניתן להגדיר את משלך הפעולה עד 23 שעות ו-59 דקות.
דרישה: סוג החימום והטמפרטורה או הגדרה נקבעים.

- לחצו על שוב ושוב, עד ש- יופיע בתצוגה.
- הגדירו את משלך הזמן באמצעות – או +.

שדה מגע	ערך ברירת מחדל
–	10 דקות
+	30 דקות

9 אפשרויות קביעת זמן

במכשיר שלכם יש כמה אפשרויות לקביעת זמן, שבאמצעותן ניתן לשנות בפועלתו.

9.1 סקירת האפשרויות לקביעת הזמן

בעזרת הלחצן , בחרו את אפשרויות קביעת הזמן השונות.

זמן	אפשרות קביעת זמן	שימוש
טיימר	ניתן להגדיר אתטיימר בנפרד מהמכשיר. כשהוא פועל, אין לך השפעה על הממכשיר.	טיימר
משך הזמן	אם הוגדרמשך זמן בישול, פעולות המכשיר תופסק באופן אוטומטי לאחר שחלף משלך הזמן שהוגדר.	לבישול
שעת סיום	עבורמשך הזמן הבישול, ניתן לקבוע את השעה שבה הפעולה מסתיימת. המכשיר מופעל אוטומטית כר' שהבישול יסתתיים בשעה הרצואה.	שעת סיום
שעון	ניתן להגדיר את השעון.	שעון

9.2 כוונון הטיימר

טיימר המטבח פועל ללא תלות בפעולת. באפשרותם להגדיר אתטיימר המטבח למשך עד 23 שעות ו-59 דקות ללא תלות באותו הממכשיר מופעל או כבוי. לטימר המטבח אות קולי משלך שמוסמן כאשר תום המSELן שהוגדר בו.

הערה: הטיימר ומשך הבישול לא יכולים להיסוף לאחר מכן. אם משלך הזמן כבר נקבע, לא ניתן לקבוע את הטיימר.

- אם תלחצו על יופיע בתצוגה.
- הגדירו את משלך הזמן בטימר המטבח באמצעות – או +.

שדה מגע	ערך ברירת מחדל
–	5 דקות
+	10 דקות

- ✓ כאשר מגיע זמן התחלה שחוشب, המכשיר מתחילה להתחمم ומשך הזמן נספָר לאחרו.
- ✓ כאשר משך הזמן מסתיים נשמע אותן, ומשך הזמן בתצוגה עומד על 0:00.
- 4. בתרום משך הזמן:**
 - כדי להפסיק את האות לפני הזמן, לחזו על שדה מגע כלשהו.
 - כדי להגדיר משך זמן חדש, לחזו על +.
 - כאשר המזון מוכן, כבו את המכשיר.

שינויי זמן הסיום

כדי להשיג תוצאה ביישול טובה, ניתן לשנות את שעת הסיום שנקבעה אך ורק לפני שהפעולה מתחילה ומשך הבישול מתחילה בספיירה לאחרו.

דרישה: ↗ מודגש בתצוגה.

- ◀ השתמשו בלחץן — או + כדי לדוחות את שעת הסיום.
- ✓ המכשיר מhil את השינוי לאחר מספר שניות.

ביטול זמן הסיום

ניתן למחוק את הסיום שנקבע בכל עת.

דרישה: ↗ מודגש בתצוגה.

- ◀ אפסו את שעת הסיום לשעה הנוכחית ביחיד עם משך הבישול המוגדר באמצעות הלחץן —.
- ✓ לאחר מספר שניות, המכשיר מhil את השינוי ומתחיל להתחمم. משך הבישול נספָר לאחרו.

9.5 כוונון השעה בשעון

לאחר שהמכשיר חובר לאספקת החשמל או לאחר הפסקת חשמל, השעה תבהב בלוח התצוגה. השעה שמוצגת בעת ההפעלה היא "12:00". כווננו את השעה הנוכחית.

- דרישה:** בורר התוכניות מוכרכ ליהوت מוגדר במצב "כברוי" 0.
1. השתמשו בלחץן — או + כדי לקבוע את השעה.
 2. לחזו על הלחץן ↗.
 - ✓ השעה שנקבעת מופיעה בתצוגה.

שינוי השעה בשעון

ניתן לשנות את השעה בשעון בכל עת.

- דרישה:** בורר התוכניות מוכרכ ליהوت מוגדר במצב "כברוי" 0.
1. לחזו על ↗.
 - ✓ בתצוגה מabbת השעה.
 2. השתמשו בלחץן — או + כדי לשנות את השעה.
 - ✓ המכשיר מhil את השינוי לאחר מספר שניות.

10.1 הפעלת נעילת בטיחות בפני ילדים וביטולה

- דרישה:** בורר התוכניות מוכרכ ליהوت מוגדר במצב "כברוי" 0.
- ◀ כדי להפעיל את נעילת בטיחות בפני ילדים, לחזו לחיצה מושכת על הלחץן ↗ עד שהסמל **EFR5** יופיע בתצוגה.
 - כדי להשבית את נעילת בטיחות בפני הילדים, לחזו לחיצה מושכת על הלחץן ↗ עד שהסמל **EFR5** ייכבה בתצוגה.

- ניתן להגדיר את משך הזמן עד שעה מרוחקים של דקה, ולאחר מכן מרוחקים של 5 דקות.
- ✓ לאחר מספר שניות המכשיר מתחילה להתחمم והספירה לאחר שאל הזמן מתחילה.
- ✓ כאשר משך הזמן מסתיים נשמע אותן, ומשך הזמן בתצוגה עומד על 0:00.
- 3. בתרום משך הזמן:**
 - כדי להפסיק את האות לפני הזמן, לחזו על שדה מגע כלשהו.
 - כדי להגדיר משך זמן חדש, לחזו על +.
 - כאשר המזון מוכן, כבו את המכשיר.

שינויי משך זמן הבישול

ניתן לשנות את משך זמן הבישול בכל עת.

דרישה: ↗ מודגש בתצוגה.

- ◀ שנו את משך הבישול באמצעות הלחץן — או +.
- ✓ המכשיר מhil את השינוי לאחר מספר שניות.

ביטול משך זמן הבישול

ניתן לבטל את משך זמן הבישול בכל עת.

דרישה: ↗ מודגש בתצוגה.

- ◀ אפסו את משך הבישול לאפס באמצעות הלחץן —.
- ✓ לאחר מספר שניות, המכשיר מhil את השינוי וממשיך להתחمم ללא משך בישול.

9.4 הגדרת שעת הסיום

ניתן לדוחות את השעה בה מסתיים משך הזמן עד 23 שעות 1-59 דקות.

הוראות

- לא ניתן להגדיר את שעת הסיום עבור סוג חיים עם פונקציית גיריל.
- כדי להשיג תוצאה ביישול טובה, אין לדוחות את שעת הסיום כאשר המכשיר כבר פועל.
- המזון יתקלקל אם תשאירו אותו בתא התנור זמן ארוך מדי.

דרישות

- סוג החיים והטמפרטורה או ההגדרה נקבעים.
- עליכם להגדיר משך זמן.
- 1. לחזו על ↗ שוב ושוב, עד ש- ↗ יופיע בתצוגה.
- 2. לחזו על — או +.
- ✓ זמן הסיום שוחשב מופיע בתצוגה.
- 3. דחו את זמן הסיום בעוררת — או +.
- ✓ לאחר מספר שניות המכשיר מhil את ההגדרה ובתצוגה מופיע זמן הסיום שהוגדר.

10 נעילת בטיחות בפני ילדים

תוכלו לאבטח את המכשיר כדי למנוע הפעלה בשוגג שלו על-ידי ילדים או שינוי ההגדרות.

הערה: לאחר הפסקת חשמל, נעילת בטיחות בפני ילדים מושבתת.

11 ניקוי ותחזוקה

- ◀ אין להשתמש במוצרני ניקוי בעלי תכונות אלכוהול גבוהה.
- ◀ אין להשתמש במטליות קרצוף או ספוגים גסים.
- ◀ אין להשתמש בחומרי ניקוי מיוחדים לניקוי המכשיר בעודו חם.
- ◀ שימוש בחומר ניקוי לתנורים בתא תנור חם מזיך לאAMIL.
- ◀ אין להשתמש בחומר ניקוי לתנורים בתא התנור כאשר הוא עדין חם.
- ◀ הסירו את כל שרידי המזון מתוך התנור ומדלט המכשיר לפני החימום הבא של המכשיר.
- ◀ מטליות ספוג חדשות מכלות שרידות מהיריזור.
- ◀ יש להקפיד ולשוטף היטב ספוגיות או מטליות ניקוי חדשות לפני השימוש הראשוני בהן.

נקו וטפו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפרק לארך זמן.

11.1 מוצרי ניקוי

כדי להימנע מגירימת נזק למשטחי התנור השונים במכשיר, אין להשתמש במוצרני ניקוי לא מתאימים.

⚠ אזהרה – סכנות התחשמלות!

חידרת לחות עלולה לגרום להתחשמלות.

- ◀ אין להשתמש במכשרי ניקוי באדים או בלוח גבוה לניקוי המכשיר.

שימוש לבן!

מוצרני ניקוי לא מתאימים עלולים לגרום נזק למשטחי המכשיר.

- ◀ אין להשתמש בחומרי ניקוי גסים או שוקרים.

פעלו בהתאם להוראות הניקוי של המכשיר.
← "ניקוי המכשיר", עמוד 13

תכשירי ניקוי מתאימים לשימוש
השתמשו רק בחומרי ניקוי המתאימים למשטחים השונים
במכשיר.

盍ית המכשיר

משתח	חומר ניקוי מתאימים	הערות
ニירוסטה	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה כדי למנוע קורוזיה, הסירו מיד כתמי אבן, שמן, עמלן או חלבון ממשטחי נירוסטה. ■ מוצר טיפוח מיוחדים למרוח שכבת דקה של חומר טיפוח לנירוסטה. 	
משטחים צבעוניים או העשוויים פלסטיק	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה אין להשתמש בחומר ניקוי לזכוכית או בוגרדת לניקוי זכוכית. ← "דלת המכשיר", עמוד 14 	למשל לחובקת הדלת

דלת המכשיר

אזור הדלת	חומר ניקוי מתאימים	הערות
לוחות הזכוכית של הדלת	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה אין להשתמש בוגרדת לזכוכית או בכרית קרצוף מתכתית. עצה: לניקוי יסודי הסירו אתלוחות הזכוכית של הדלת. ← "דלת המכשיר", עמוד 14 	
כיסוי הדלת	<ul style="list-style-type: none"> ■ מנירוסטה: חומר ניקוי לנירוסטה ■ מפלסטיק: תמייסת חומר ניקוי חמה 	צדית הדלת
אטם הדלת	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה כדי לימנע כתמים שאינם ניתנים להסרה, הסירו מיד את חומר הסרת האבן מידית הדלת. ■ מי סבון חמימים אין להסир או לשפשף. 	

תא הבישול

אזור	חומר ניקוי מתאימים	הערות
משטחי אAMIL	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה לניקוי לכלה כבד השרו והשתמשו בمبرשת או בכרית קרצוף מתכתית. כדי ליבש את תא הבישול לאחר הניקוי, השאירו את דלת המכשיר פתוחה. 	
הערות	<ul style="list-style-type: none"> ■ אAMIL נצרב בטפרטורות גבוהות מאוד, דבר הגורם להבדלי צבעים קלים. הדבר אינו משפיע על תפקוד המכשיר. ■ לא ניתן לצפות באAMIL לגמרי את הקצוות של מגשים דקים והם עשויים להיות מחוספסים. הדבר אינו משפיע על ההגנה מפני קורוזיה. ■ שאריות מזון גורמות למשקע לבן על משטחי האAMIL. המשקע אינו מזיך לביריאות. הדבר אינו משפיע על תפקוד המכשיר. ניתן להסיר את המשקעים באמצעות מץ לימון. 	
מכסה הזכוכית של מנורת התנור	<ul style="list-style-type: none"> ■ תמייסת חומר ניקוי חמה כשייש לכלה קשה, השתמשו בתכשיר לניקוי תנורים. 	

אזור	חומרים ניקוי מתאימים	הערות
מיסילות	<ul style="list-style-type: none"> ■ מים חמים וסבון 	<p>לניקוי לכלי כבד השרו והשתמשו בمبرשת או בכירית קרצוף מתכתית.</p> <p>עצה: לצורך ניקוי, הסירו את תומכי המדףים. ← "תומכי המדף", עמוד 14</p>
אביזרים	<ul style="list-style-type: none"> ■ תmisת חומר ניקוי חממה ■ חומר לניקוי תנורים 	<p>לניקוי לכלי כבד השרו והשתמשו בمبرשת או בכירית קרצוף מתכתית.</p> <p>אביזרים מצופי אמייל ניתן לשטוף במידח כלים.</p>

⚠️azzra - סכנת שריפה!

- שאריות מזון, נתתי שומן ומיצי בשר עלולים להתלקח.
- לפני השימוש המכשיר, הסירו את שאריות המזון הקשות ביותר מתה התנור, גופי החימום והאביזרים.
- דרישת: קראו את המידע על מוצר הניקוי.
← "מוצר ניקוי", עמוד 12
- 1. נקו את המכשיר באמצעות מי סבון חמימים וספוג לכלים.
– עברו משטחים מסוימים, ניתן להשתמש בחומר ניקוי חלופיים.
- 2. יבשו באמצעות מטלית רכה.
← "תכשיידי ניקוי מתאימים לשימוש", עמוד 12

11.2 ניקוי המכשיר

כדי להימנע מגירמת נזק למכשיר, עליהם לנוקות את המכשיר שלכם רק כדי שצווין, ובעזרת מוצר ניקוי מתאים.

⚠️azzra - סכנת כוויות!

- המכשיר וחילקי הנגושים מתחלמים במהלך השימוש.
– יש להימנע מגע בגוף החימום.
- יש להרחיק מהמכשיר ילדים צעירים מתחת לגיל 8 שנים.

12.2 לאחר ניקוי תא הבישול

שימוש לב!

- הנווכחות הממושחת של לחות בתא התנור מובילת لكורוזיה.
– לאחר שימוש בסיווע בניקוי, נגבו את תא התנור והניחו לו להתיבש לחולותן.
- דרישת: תא הבישול התקරר.
- 1. פתחו את דלת המכשיר וספגו את שעarity המים במטלית ספוגית.
- 2. נקו את המשטחים החלקיים בתא הבישול במטלית ניקוי או בمبرשת רכה. הסירו שאריות מזון עקשניות באמצעות ברזיית קרצוף מנירוסטה.
- 3. הסירו שאריות אבני באמצעות מטלית ספוגה בחומץ. לבסוף נגבו במים נקיים ויבשו על-ידי שפשוף במטלית רכה, גם מתחת לאטם הדלת.
- 4. לאחר שתא הבישול נוקה די הצורה:
– כדי ליבש את תא הבישול, פתחו והחזיקו את דלת המכשיר במצב עצירה בזווית של כ-30 מעלות למשען.
– כדי ליבש את תא הבישול מהירות, חמוו את המכשיר כשלתו פתוחה במשך כ-5 דקות באמצעות **3D אויר חם** וב- **C** מעולות.

12.3 הסרת לכלי קשה

- להסרת כלי עקשני במיוחד, קיימות אפשרויות אחדות.
- הניחו לתmisת חומר הניקוי במקומות מוליכלים של הסיווע בניקוי.
- שפשפו לתmisת חומר הניקוי במקומות מוליכלים של המשטחים החלקיים, ואז הפעילו את הסיווע בניקוי.
- הפעילו את הפונקציה מחדש, לאחר שפניהם המכשיר התקרר.

12 סיווע בניקוי רטוב

הסיווע בניקוי הוא חלופה מהירה לניקוי ביןiox של תא הבישול. הסיווע בניקוי מפרק את הלכלוך באמצעות אידיוי של תmisת חומר ניקוי. כך ניתן להסיר לכלי כבירות קלות.

12.1 הגדרת סיווע בניקוי

⚠️azzra - סכנת צריבה!

אם יש מים בתא התנור כאשר הוא חם, עלולים להיווצר אדים חמימים.

- לעולם אין לשפר מים לתוך תא התנור כאשר הוא חם.

דרישת: החלק הפנימי של תא הבישול התקarr לגמרי.

1. הוציאו את האביזרים מתוך הבישול.
2. ערבבו 0,4 ל"מ מים עם טיפת נוזל לניקוי כלים ושפכו במרכז רצפת תא הבישול.
3. סגרו את דלת המכשיר.
4. בחרו באמצעות בורר הפעולות ובורר הטמפרטורה בתצוגה מופיע משך הזמן.

✓ לאחר מספר שניות המכשיר מתחיל להתחמס וספרה לאחר של משך הזמן מתחילה.

✓ לאחר סיום פעולת סיווע בניקוי, נשמעו אוט קוולי. בתצוגה מוצג **00:00**. סובבו את בורר הפעולות למצב איפוס כדי לבנות את המכשיר.

הערה: אם התנור עדיין לא התקarr לגמרי, מהבהב בתצוגה. כבו את התנור. הניחו לתנור להתקarr ואז הגדרו סיווע בניקוי.

13 תומכי המדף

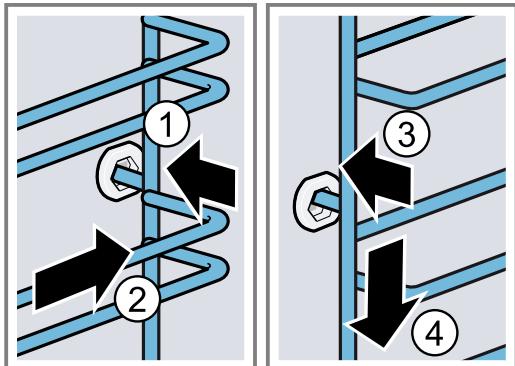
3. נקו את המסילה.
← "מוצרי ניקוי", עמוד 12

כדי לנוקות את המסילות ותא התנור, או כדי להחליף את המסילות, ניתן להסיר אותן.

13.2 חיבור תומכי המדף

הערות

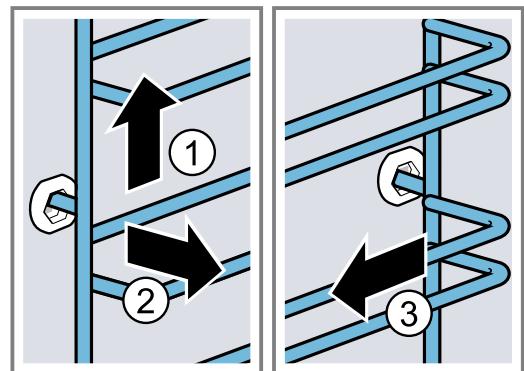
- כל מסילה מתאימה לצד אחד בלבד.
 - ודאו שבשתי המסילות המותנות המוגולים נמצאים מקדימה.
1. תחילה, דחפו את המסילה לתוך החלק האמצעי של השען האחורי ① עד שהמסילה תישען כנגד דופן תא התנור, ולאחר מכן דחפו אותה אחורה ②.
 2. דחפו את המסילה לתוך השען הקדמי ③ עד שהמסילה גם תישען כנגד דופן תא התנור, ולאחר מכן לחזו עליה כלפי מטה ④.



13.1 ניתוק תומכי המדף

! אזהרה – סכנת כוויות!

- תומכי המדף מתחממים מאוד.
אין לגעת בתומכי המדף בזמן שהם חמימים.
יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש.
שמרו על ילדים במרחק בטוח מהמכשיר.
1. הרימו את המסילה מעט קדימה ① ונתקנו אותה ②.
2. משכו את כל המסילה קדימה ③ והסירו אותה.



14 דלת המכשיר

! אזהרה – סכנת פציעה!

- אם הציריים אינם געולים, הם עלולים להיטרק בעוצמה גדולה.
דוואו תמיד שתפסני הנעילה סגורים למגרי או (כאשר אינם מסירים את הדלת) שהם פתוחים למגרי.
פתחו עד הסוף את ידיות הנעילה בציריים מצד שמאל ובצד ימין.

כדי לוודא שהמכשיר שלכם שומר על מראהו וממשיך לתפקיד באופן מלא משך זמן ארוך, ניתן לנתק את דלת המכשיר ולנקות אותה.

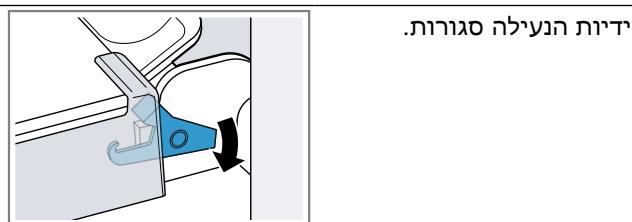
14.1 הסרת דלת המכשיר

! אזהרה – סכנת פציעה!

- רכיבים בתוך דלת המכשיר עלולים להיות בעלי קצוות חדים.
לבשו כפפות מגן.
הציריים בדלת המכשיר שלכם זווים כאשר הדלת נפתחת ונסגרת, ועשויים לגרום לכך שהאצבעות שלכם ייתפסו.
הרחקו את ידייכם מהציריים.
1. פתחו את דלת המכשיר עד הסוף.



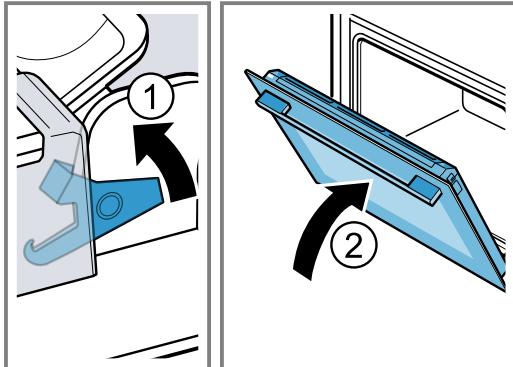
הציר מאבוטח כתע ולא יכול להיסגר.



דלת המכשיר מאבוטחת ולא ניתן לנתק אותה.

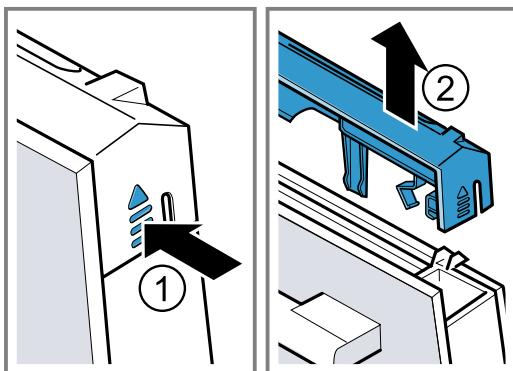
- ✓ ידיות הנעילה פתוחות. כתע הציריים מאבוטחים ואין יכולם להיסגר.

3. סגורו את דלת המכשיר עד הסוף. ②

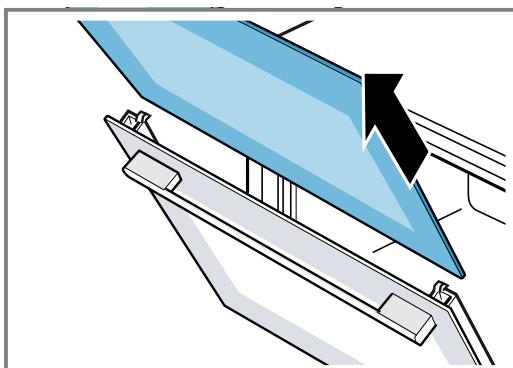


4. לחזו מבחן על כיסוי הדלת ① מצד שמאל וימין עד שהוא משוחרר.

5. היסרו את כיסוי הדלת. ②



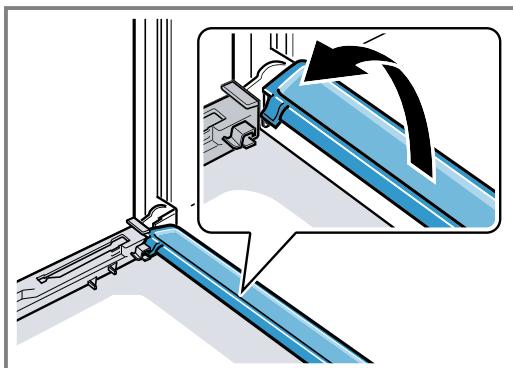
6. הרימו את הלוח הפנימי והניחו אותו בזיהירות על משטח ישר.



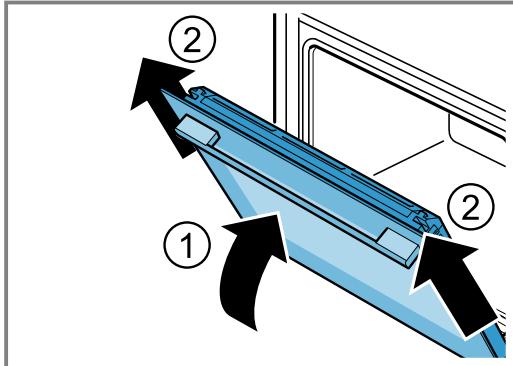
7. במידת הצורך ניתן להסיר את פס ניקוז מי העיבוי לצורך ניקוי.

- פתחו את דלת המכשיר.

- הטו את פס ניקוז מי העיבוי כלפי מעלה ושלפו אווותה החוצה.



3. סגורו את דלת המכשיר עד הסוף. ①. אחזו בדלת בשתי הידיים (אחת מימין ואחת משמאלי) ומשכו אותה למעלה והחוצה. ②



4. הניחו בזיהירות את דלת המכשיר על משטח ישר.

14.2 חיבור דלת המכשיר

⚠️ אזהרה – סכנת פציעה!

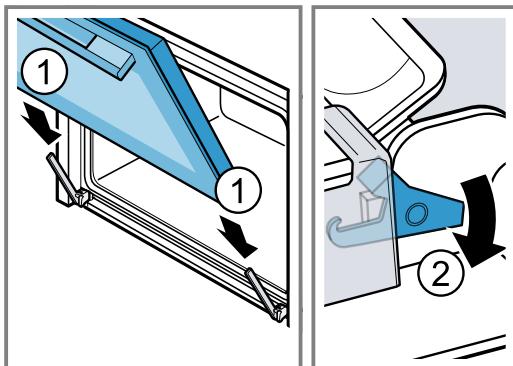
הצירים בדלת המכשיר שלכם זרים כאשר הדלת נפתחת ונסגרת, ועשויים לגורם לכך שהאכזבאות שלהם ייתפסו.

▪ הרחקו את ידיים מהצירים.
אם הצירים אינם נעולים, הם עלולים להיות בעוצמה גדולה.
▪ ודאו תמיד שתפקיד הנעילה סגורם לגמairy או (כאשר אתם מסירם את הדלת) שהם פתוחים למגairy.

1. החליקו את דלת המכשיר היישר לשני הצירים ①. דחפו את דלת המכשיר עד הסוף.

2. פתחו את דלת המכשיר עד הסוף.

3. סגורו את מנופי הנעילה בציריהם משמאל ומימין. ②.



✓ מנופי הנעילה סגורים. דלת המכשיר מאובטחת ואינה ניתנת להסרה.

4. סגורו את דלת המכשיר.

14.3 הסרתلوحות הדלת

⚠️ אזהרה – סכנת פציעה!

הצירים בדלת המכשיר שלכם זרים כאשר הדלת נפתחת ונסגרת, ועשויים לגורם לכך שהאכזבאות שלהם ייתפסו.

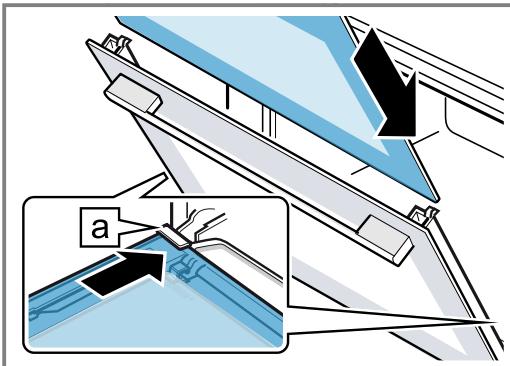
▪ הרחקו את ידיים מהצירים.
רכיבים בתוך דלת המכשיר עלולים להיות בעלי קצוות חדים.
▪ לבשו כפפות מגן.

1. פתחו את דלת המכשירות עד הסוף.

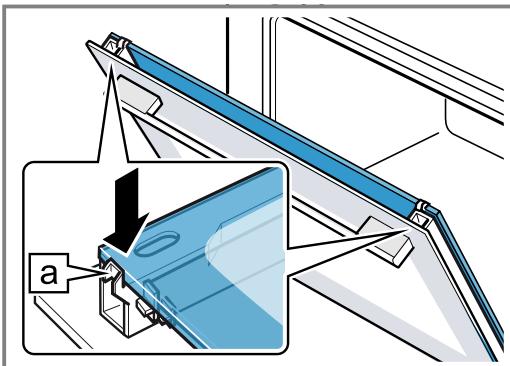
2. פתחו את מנוף הנעילה ליד הוצר הימני והשמאלי. ①.

✓ מנופי הנעילה פתוחים. הצירים מאובטחים ואין יכולם להיסגר בטריקה.

3. החליקו את הלוח הפנימי לתוך התפסים הימני והשמאלי [a].



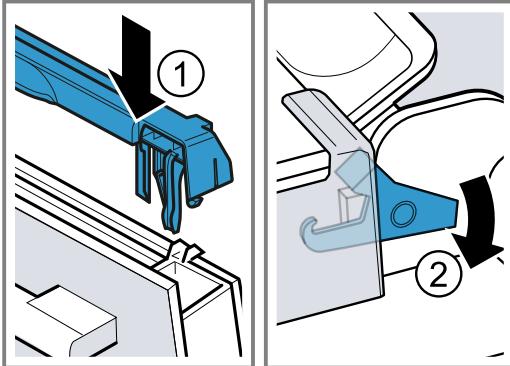
4. דחפו את הלוח הפנימי כלפי מעלה עד שהוא בתוך התפסים הימני והשמאלי [a].



5. החזירו את כיסוי הדלת למקומו ① ולהצטו עליו עד שהוא נכנס למקומו בנקישה.

6. פתחו את דלת המכשיר עד הסוף.

7. סגורו את מנופי הנעילה בצדדים משמאל ומימין ②.



✓ מנופי הנעילה סגורים. דלת המכשיר מאובטחת ואינה ניתנת להסרה.

8. סגורו את דלת המכשיר.

הערה: אין להשתמש בתא התנור שוב עד שלוחות הדלת הותקנו חזרה במקום נכונה.

⚠ **ازהרה – סכנת פגיעה!**

דלת הזכוכית של המכשיר עלולה להתנפץ, אם היא שרוטה. ▶ אין להשתמש בחומר ניקוי חריף ושוחק או במגרדת מתכת חזקה לניקוי זכוכית דלת התנור, כי אלה עלולים לשROT את משטח הזכוכית.

נקו את לוחות הדלת שהוסרו משני הצדדים בחומר לניקוי זכוכית ובמלית רכה.

9. נקו את פס ניקוז מי העיבוי במלית ובתמיישת חומר ניקוי חממה.

10. נקו את דלת המכשיר.

← "תכשיiri ניקוי מתאימים לשימוש", עמוד 12

11. יבשו והתקינו מחדש את לוחות הדלת.

← "התקנת לוחות הדלת", עמוד 16

14.4 התקנת לוחות הדלת

⚠ **ازהרה – סכנת פגיעה!**

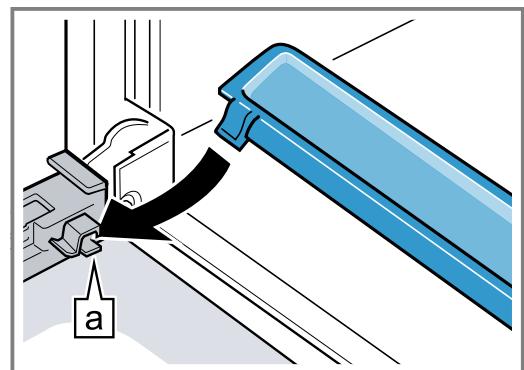
הצרירים בדלת המכשיר שלכם זרים כאשר הדלת נפתחת ונסגרת, ועשויים לגרום לך שהאצבעות שלכם ייתפסו.

▶ הרחקו את ידייכם מהצרירים. רכיבים בתוך דלת המכשיר עלולים להיות בעלי קצוות חדים.

▶ לבשו כפפות מגן.

1. פתחו את דלת המכשיר עד הסוף.

2. הניחו את פס ניקוז מי העיבוי בצורה אונכית בתוך התושבת[a] וסובבו כלפי מטה.



⚠ **ازהרה – סכנת התחלשות!**

תיקונים שבוצעו באופן לкри מהווים סכנה.

▪ יש לאפשר אך וرك לטכנאים מומנים לבצע תיקונים במכשיר.

▪ השתמשו אך וرك בחALKי CHILF' מוקריים בעת תיקון המכשיר.

▪ אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יוחלף על ידי טכנאים מומנים.

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר עצמו. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירות הלקוחות שלנו. כך תימנע מעליות מיותרות.

⚠ **ازהרה – סכנת פגיעה!**

תיקונים לא נוכנים הם מסוכנים.

▪ יש לאפשר אך וرك לטכנאים מומנים לבצע תיקונים במכשיר.

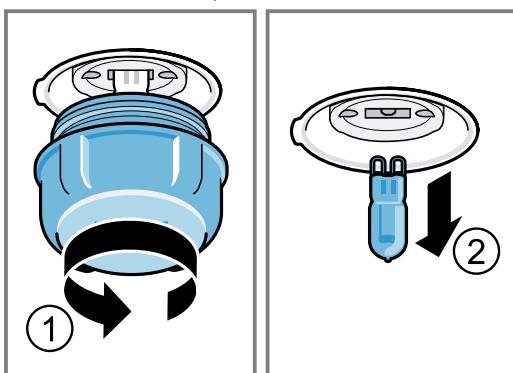
▪ אם המכשיר פגום, פנו לשירות הלקוחות.

15.1 תקלות

תקלה	סיבה ופתרון בעיה
המכשיר לא פועל.	נתיר הבטיחות בתיבת הנטיים נפל. ▪ בדקו את הנתיר בתיבת הנטיים.
אספקת החשמל נותקה.	▪ בדקו האם תאורת המטבח או המכשירים האחרים פועלים.
שגיאה אלקטרוני.	▪ נתקו את המכשיר מהחשמל לזמן קצר, באמצעות כיבוי הנתיר בארון החשמל. 2. אפסו את ההגדירות הבסיסיות להגדירות הייצור.
בסוף משך בישול, המכשיר מפסיק להתחם. תאורת התנור ומאוורר הקירור אינם כבאים. עברו סוגי חימום עם סחרור אויר, המאוורר ממשיך לפעול בדופן האחורי של תא התנור.	בסוף משך בישול, המכשיר אינו כבاه למגרי עם סחרור אויר, המאוורר ממשיך לפעול בדופן האחורי של תא התנור. ▪ סובבו את בורר התוכניות לנצח כבוי. ✓ המכשיר כבاه. ✓ תאורת התנור והמאוורר בדופן האחורי כבאים. ✓ מאורר הקירור כבاه באופן אוטומטי לאחר שהמכשיר התרדר.
השעה מהבהבת בתצוגה.	אספקת החשמל נותקה. ▪ אפסו את השעון. ← "כונן השעה בשעון", עמוד 11
5 FR מAIR בתצוגה ולא נעילת הבטיחות בפני ילדים פעילה.	ניתן לקבוע הגדרות ▪ השתמשו בלחץ כדי להשבית את נעילת הבטיחות בפני ילדים. ← "נעילת בטיחות בפני ילדים", עמוד 11
הודעה עם E מופיעה בתצוגה, לדוגמה E-23.	תקלה ברכיבים אלקטרוניים 1. לחזו על הלחץ . - במידת הצורך, אפסו את השעה. ✓ אם התקלה הייתה חד-פעמית, הודעת השגיאה נעלמת. 2. אם הודעות השגיאה מופיעות שוב, התקשרו לשירות לקוחות. ציינו את הودעת השגיאה המדויקת ואת מספר ה-E של המכשיר שלכם. ← "שירות לקוחות", עמוד 18

דרישות

- המכשיר מנוטק מזרם החשמל.
- תא הבישול התרדר.
- החליפו נורת הלוגן ישנה עם נורה חדשה.
- כדי למנוע נזקים, הניתנו מגבת מטבח בתא הבישול.
- 1. סובבו שמאלה את הברגת מכסה הזכוכית והוציאו אותה.
- 2. אם נזק נזקף, הוציאו את נורת ההלוגן בלי לסובב אותו.
- 3. משכו החוצה את נורת ההלוגן בלי לסובב אותו.



4. הכניסו את הנורה החדש למקומה ולחצו אותה בחזקה לתוך השקע.
5. שימו לב למיקום הפינים.
6. מכסה הזכוכית מצויד בטבעת איטום, בהתאם לסוג המכשיר. התקינו את טבעת האיטום למקום.
7. הריצו את מכסה הזכוכית למקום.
8. חיבורו את המכשיר לחשמל.

15.2 החלפת הנורה בתא תנור

כאשר תאורת תא הבישול פגומה, החליפו את נורת התנור.
הערה: ניתן להשיג נורות הלוגן 25 ואט, 230 וולט Umidot בחום ממרכז שירות לקוחות או מספק מורשה. יש להשתמש אך ורק בנורות מסווג זה. החזיקו את נורות ההלוגן החדשות רק בעורת מגבת נקייה וייבשה. הדבר יאריך את משך החיים של הנורה.

⚠️ אזהרה – סכנות כוויות!

- המכשיר וחלקיו הנגשים מתהממים במהלך השימוש.
- יש להימנע מגע בגופי החימום.
- יש להרחק ממכשיר ילדים צעירים מתחת לגיל 8 שנים.

⚠️ אזהרה – סכנות התחשמלות!

- בעת החלפת הנורה, חשוב לזכור שהמגעים בבתי הנורה חשובים.
- לפני החלפת הנורה, ודאו שהמכשיר כבוי כדי למנוע התחשמלות.

- כמו כן נתקו את המכשיר משקע החשמל או הורידו את מסק העזרם בתיבת הנטיים.

⚠️ אזהרה – סכנות פציעה!

- יתכן שמכסה הזכוכית כבר שבור בגלל השפעות חיצונית, או עלול להישבר בגלל לחץ במהלך התקינה או ההסרה.
- הזהרו בעת התקנת מכסה הזכוכית או הסרתו.
- השתמשו בכפפות או מגבת כלים.

16 השילכה לאשפה

מכשיר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת ציוד חשמלי ואלקטронני משומש (WEEE).

התקנה מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזר של מכשירים משומשים.



16.1 השילכת המכשיר היישן

ניתן להשתמש מחדש בחומריו גם יקר ערך באמצעות מיחזור.

1. נתקו את המכשיר מהחסמל.

2. חתכו את כל החסמלא.

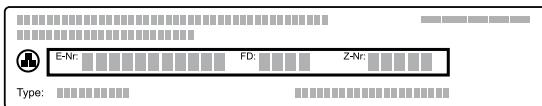
3. השיליכו את המכשיר לאשפה באופן ידידותי לסביבה.

מידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים ניתן לקבל אצל הסוחר או במועצה המקומית או בעירייה.

17 שירות לקוחות

17.1 מספר מוצר (E-Nr.) ומספר יצור (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.) ואת מספר היצור (FD) על לוחית הדירוג של המכשיר. תראו את לוחית הדירוג עם מספרים אלה אם תפתחו את דלת המכשיר.



רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון של מרכז שירות לקוחות כדי למצאו אותם שוב במהירות.

מידע מפורט על התקופת האחריות ותנאי האחריות בארץ תוכלן לקבל שירותי הלקוחות, מהשוק ובאתר האינטרנט שלנו.

אם אתם פונים לשירות הלקוחות, תזדקקו למספר המוצר (E-Nr.) ולמספר היצור (FD) של המכשיר שלכם.

ניתן להשיג את פרטי הקשר של מרכז שירות לקוחות במדריד שירות הלקוחות המצויר, או באתר האינטרנט שלנו.

מוצר זה כולל מקור אור של דרגת ייעילות אנרגיה G.

18 כיצד זה עובד

- הערות לאפיה בכמה מפלסים, השתמשו באוויר חם. מאפיינים המוכנסים לתנור באותו הזמן, לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.
- הניחו את תבניות האפיה/המנוט זו לצד זו או זו מעל זו במפלסים שונים, באופן לא חופף בתא הבישול. לקבלת תוצאות מיטביות, אנו ממליצים להשתמש בתבניות אפיה ממתכת כהה.

18.3 הערות לגבי צליה וצליה בגיריל

ערכי ההגדירה תקפים לעוף, בשר או דגים לא ממולאים המוכנסים לתא בישול קר ישירות מהמרקם.

שימוש לבן!

- מזון חמוץ עלול לגרום נזק למדף הרשת אין להניח מזונות חמוצים, למשל פירוט או מזון מתובל במרינה חומצית, ישירות על הרשת.
- ככל שהעופות, הבשר או הדגים גדולים יותר, כך הטעינה צריכה להיות נמוכה יותר וזמן הבישול ארוך יותר.
- הפקו עוף, בשר או דגים לאחר כ-1/2 עד 2/3 מהזמן שצורך.
- הוסיפו מעט נוזלים לכלי עם העוף. יש לכסות את תחתית התבנית בכ-1-2 ס"מ נוזלים.
- כאשר אתם הופכים את העוף ודאו שראשית צד החזה, כלומר הצד עם העור, פונה למטה.

המליצה לשובלים מאלרגיה לניקל

במרקמים נdryים עלולים לחדרו למזון עקבות מזעררים של ניקל.

צליה וצליה בגיריל על מדף הרשת

- צליה על הרשת מתאימה במיוחד לעופות גדולים או לצליה של כמה נתחים בו-זמןית.
- מזגו עד 1/2 ליטר מים לתבנית הרב-תכליתית – על פי הגודל והסוג של המזון הנצללה. מימי הבישול אפשר להכין רוטב. בנוסף לכך נוצר פחות עשן ותא הבישול מתכלך פחות.

כאן תוכלנו למצוא את ההגדרות האידיאליות עבור סוגים שונים של אביזרים ואת כל היבישול המתיבים. התאמנו המלצות אלה בצורה מושלמת למכשיר שלכם.

- **עצות לבישול**
שימוש לבבידור זה בעת הכנסת המאכלים. הטעינה מושלמת למכשיר שלכם.
- הטעינה מושלמת למכשיר תלויים במצב המזון ובמתכוון. לכן נקבעו טוחני הגדרות. נסו קודם את הערכים הנמוכים יותר.
- ערכי ההגדירה חלים על המזון שנוכנס לתא התנור כשהוא קר. הכניסו את האביזרים לתא התנור רק לאחר החימום המקורי.
- הוציאו מטה התנור אביזרים שאינם בשימוש.

18.2 הערות בקשר לאפיה

בעת האפיה, השתמשו במפלסים שצווינו.

אפיה במפלס אחד	מפלס
מאפים גבוחים או תנובה על מדף הרשת	2
מאפים שטוחים או מאפים במגע האפיה	3
אפיה בשני מפלסים	מפלס
תבנית רב-תכליתית	3
מגע אפיה	1
אפיה בשלושה מפלסים	מפלס
תבנית אפיה על מדף הרשת:	3
��ך רשת ראשון	3
��ך רשת שני	1
גובה	גובה
מגע אפיה	5
תבנית רב-תכליתית	3
מגע אפיה	1

כלי בישול עם מכסה

- הניחו את הכלי על גבי מדף הרשת.
- גם כאשר מבשילים בכלי סגור, ניתן ליצור מעטה פריך על עוף, בשර ודגים. השתמשו בכלי צליה עם מכסה זכוכית. האגדירו טמפרטורה גבוהה יותר.

⚠️ אזהרה – סכנת פציעה!

- אם כלי בישול מזכוכית מונח על משטח רטוב או קר, האזוכיות עלולה להיסדק.
- הניחו כלי בישול חמימים עשויים זכוכית על-גביו משטח יבש לאחר סיום הבישול.

⚠️ אזהרה – סכנת צריבה!

- כאשר פותחים את המכסה לאחר הבישול, אדים לוהטים עשויים להשתחרר. בטמפרטורת מסוימת לא רואים את האדים.
- הרימו את המכסה באופן צזה שההדים הוהטים ייפלטו הרחק מהגוף.
- הרחיקו יידיהם.

- דלת תא הבישול צריכה להיות סגורה במהלך הצליה בగיריל. עלולם אין יכולות בדלת פתוחה.
- הניחו את הבשר לצליה על הרשת. הכניסו התבנית רב-תכליתית לפחות מפלס אחד נמוך יותר, כאשר הצד המשופע פונה לדלת המכסיר. כך השומן הנוזל ייאסף בתבנית.

צליה בתוך כלים

בעת הכנסת מזון לכלי בישול עם מכסה, תא התנור נשאר נקי יותר. פועל בהתאם להוראות היצרן בעת השימוש בכלי הצליה שלכם. מומלץ להשתמש בכלים מזכוכית.

כלי בישול ללא מכסה

- השתמשו בכלי צליה עמוק.
- הניחו את הכלי על גבי מדף הרשת.
- אם אין ברשותכם כלי צליה מתאים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.

18.4 בחירת מזון

מזון	חומרים/כלים	גובה המדף סוג החימום ב- $^{\circ}\text{C}$ /מצב הגיריל	טמפרטורה החימום ב- $^{\circ}\text{C}$	משך הזמן בבדיקה
עוגת ספוג, עדינה	תבנית מלכנית	□	2	60-80
עוגת ספוג, 2 מפלסים	תבנית מלכנית	⊗	3+1	70-85
עוגת פירוט או גבינה עם תחתית של בץ ס"מ 26	תבנית קפיצית לעוגה, קוורט	□	2	55-80
עוגת ספוג, 6 ביצים ס"מ 28	תבנית קפיצית בקוטר	□	2	30-40
רולדה	מגש אפייה	⊗	3	10-15
עוגת בץ פריך עם תוספת לחה	תבנית رب-תכליתית	□	2	55-95
עוגת שמרים עם תוספת לחה	תבנית رب-תכליתית	□	3	30-55
מאפינים	מגש מאפינס על מדף רשת	□	2	20-40
עוגות שמרים קטנות	מגש אפייה	⊗	3	20-30
עוגיות	מגש אפייה	□	3	15-25
עוגיות, 2 או 3 מפלסים	תבנית رب-תכליתית מגש אפייה	⊗ 3+1 5+3+1	2	15-25
לחם, 1000 גר' (בתבנית מוארכת או בצורה חופשית)	תבנית מלכנית	⊗	2	35-50
פייצה, לא אפורה	מגש אפייה	□	3	20-30
פייצה, לא אפורה, בצל דק	מגש פיצה עגול	□	2	8-13
קיש	תבנית פאי או כלוי מתאים אחר	□	2	25-35
פשטידה, מלוחה, מצרכים מבושלים	תבנית פשטידה	□	2	30-60
עוף, 1.3 ק"ג, לא ממולא	כלי בישול ללא מכסה	⊗	2	60-70
מנות עוף קטנות, במשקל 250 גר' כל אחת	כלי בישול ללא מכסה	⊗	3	30-35
אוו, לא ממולא, 3 ק"ג	כלי בישול ללא מכסה	⊗	2	130-140 .1 50-60 .2

¹ יש ללחם מראש את המכסיר.

² הפכו את המנה בין מחצית ושני שליש זמן הבישול.

³ בהתחלה הבישול, הוסיףנו נזלים לכלי הבישול כך שלפחות 2/3 מהנתנה יהיה מכוסה בנזלים.

⁴ הפכו את המנה לאחר שחלפו 2/3 משך הבישול.

⁵ אל תהפכו את המזון. כסו את התחתית במים.

⁶ הכניסו את התבנית הרב-תכליתית מתחת למדף הרשת.

מזהן	אביזרים/כליים	גובה המדף	סוג החימום	טמפרטורה ב- °C/ ^o מצב הגיריל	משך זמן הבישול בדקות
פילה בקר, מדיום, 1 ק"ג	מדף רשת תבנית רב-תכליתית	3	□	210-220	40-50 ²
צלי בקר בקדרה, 1.5 ק"ג	כלי בישול עם מכסה	2	☒	200-220	140-160 ³
רוזטביף, מדיום, 1.5 ק"ג	מדף רשת תבנית רב-תכליתית	3	☒	200-220	60-70 ²
המבוגר, בעובי 4-3 ס"מ	מדף רשת	4	□		25-30 ⁴
שוק טלה, ללא עצם, מדיום, 1.0 ק"ג	כלי בישול ללא מכסה	2	☒	170-190	70-80 ⁵
דג, צלי בגריל, שלם, במשקל 300 גר', לדוגמה טריטה	מדף רשת	2	☒	160-180	20-30 ⁶

¹ יש ללחם מראש את המכשיר.² הפקו את המנה בין מחצית ושני שליש זמן הבישול.³ בהתחלה הבישול, הוסיףנו נזלים לכלי הבישול כר שלפחות 3/2 מהנתה יהיה מכוסה בנוזלים.⁴ הפקו את המנה לאחר שחלפו 2/3 משך הבישול.⁵ אל תהפכו את המזהן. כסו את התבנית במים.⁶ הכנסו את התבנית הרב-תכליתית מתחת למדף הרשת.

18.5 יוגורט

2. צקו את תערובת היוגורט שהוכנה מראש למיכלים קטנים, כגון כוסות או צנצנות קטנות.
3. כסו את המיכלים ביריעת כיסוי כגן ניילון נצמד.
4. הניחו את המיכלים על רצפת תא הבישול.
5. כוננו את המכשיר בהתאם להגדרות המומלצות.
6. הניחו ל>yוגורט לנוח במקרר לאחר ההכנה.
- מכשיר זה מאפשר לכם להכין בעצמכם יוגורט.
- הכנת יוגורט**
1. הוציאו את האביזרים ותומכי המdfs מחתם הבישול.

הגדירות מומלצות ל>yוגורט

מזהן	אביזרים/כליים	גובה המדף	סוג החימום	טמפרטורה ב- °C	משך זמן הבישול בדקות
>yוגורט	תבניות אישיות	רכפת תא הבישול	☒ .1	100 .1	.1 - .2
			☒ .2	- .2	8-9 .2 שעות

¹ יש ללחם מראש את המכשיר.

הערה: מאפים שונים שהוכנו לתנור במאפייה או בתבניות באוטו זמן לא יהיה מוכנים בהכחה באותו זמן.

- **תבנית רב-תכליתית:** מפלס 3 מגש אפייה: מפלס 1
- **תבניות על מדף הרשת:** מפלס 3 מדף רשת ראשון: מפלס 1 מדף רשת שני: מפלס 1

סקירות אלה נוצרו עבור מכוני הבדיקה כדי להקל על ביצוע הבדיקות של המכשיר בהתאם לתקן-1 EN 60350-1.

אפייה

בעת אפייה מנות מב奸, שימו לב למידע הבא.

הנחיות כלליות

- ערכי ההגדרות חלים על מזהן המוכנס לתא הבישול קר.
- שימו לב להנחיות החימום המקדים בטבלאות. ערכי ההגדרות תקפים ללא חימום מהיר.
- באפייה יש להשתמש תחילה בטמפרטורות הנמוכות ביותר שצרכנו.

מפלסי המdfs

גובהם באפייה בשני מפלסים:

עוגת ספוג על בסיס מים:
כשאופים בשני מפלסים, יש למקם את התבניות הקפיציות זו מעל זו במרכז מדי הרשת.

הגדרות מומלצות לאפייה

מזהן	אבייזרים/כליים	גובה המדף סוג החימום	טמפרטורה ב- °C משך זמן הבישול בדקוות
עוגיות חמאה ווינאיות	מגש אפייה	3	150 ¹ -140
עוגיות חמאה ווינאיות	מגש אפייה	3	150 ¹ -140
עוגיות חמאה ווינאיות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1 + 3	150 ¹ -140
עוגיות חמאה ווינאיות, 3 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1 + 3 + 5	140 ¹ -130
עוגות קטנות	מגש אפייה	3	150-160 ¹
עוגות קטנות	מגש אפייה	3	150 ¹ -140
עוגות קטנות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1 + 3	150 ¹ -140
עוגות קטנות, 3 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1 + 3 + 5	140 ¹
עוגת ספוג על בסיס מים חמימים	תבנית קפיצית לעוגה, קווטר 2 ס"מ 26	2	170 ² -160
עוגת ספוג על בסיס מים חמימים	תבנית קפיצית לעוגה, קווטר 2 ס"מ 26	2	160-170
עוגת ספוג על בסיס מים חמימים, 2 מפלסים	תבנית קפיצית לעוגה, קווטר 3 ס"מ 26	1 + 3	150-160 ²

¹ יש לחם מראש את המכשיר במשך חמיש דקות. אין להשתמש בעולות החימום המהיר.² חומו מראש את המכשיר. אל תשתמש בפונקציית החימום המהיר.

הגדרות מומלצות לצליה בגരיל

מזהן	אבייזרים/כליים	גובה המדף סוג החימום	טמפרטורה ב- °C+/מצב הגരיל משך זמן הבישול בדקוות
לחם קלוי	מדף רשת	5	3 ¹

¹ יש לחם מראש את המכשיר במשך חמיש דקות. אין להשתמש בעולות החימום המהיר.

19 הוראות התקנה

ציתו למידה זה בעת התקנת המכשיר.

19.1 הוראות התקנה כלליות 

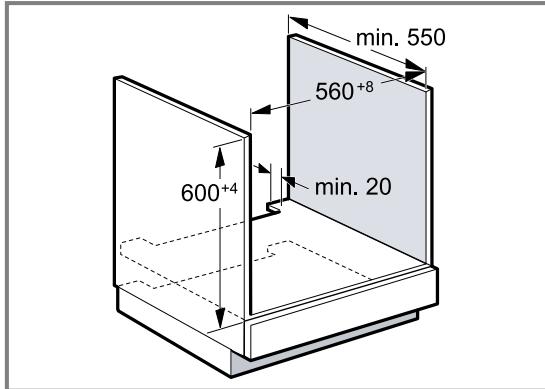
שימוש לב להוראות אלה לפני שתתחילו בהתקנת המכשיר.

רק התקנה מקצועית בהתאם להוראות התקנה אלה מבטיחה שימוש בטוח במכשיר זה. המתקן אחראי לנזקים שנגרמים כתוצאה מהתקנה שגויה.

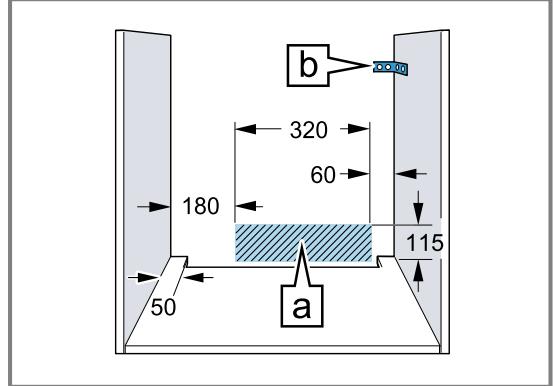
- בדקו את המכשיר לאחר הוצאתו מהאריזה. אין לחבר אותו לחשמל אם הוא ניזוק בהובלה.
- הסירו את חומריו האריזה ואת הנילון הנצמד מתא הבישול ומהדלת לפני השימוש במכשיר.
- שימו לב לדפי ההתקנה של האביזרים.
- הארון המיועד להתקנת המכשיר חייב להיות עמיד בטמפרטורה של עד 95°C וחזיותו הארונות הסמכים עד 70°C.
- לעומת זאת, עלולים אין להתקין את המכשיר מאחריו דלת דקורטיבית או דלת ארון. קיימת סכנה להתחממות יתר.
- יש לבצע את עבודות החיטוך בארון לפני הכנסת המכשיר. הסירו שבבים. תפקודם של הרכיבים החשמליים עלול להיפגע.

19.3 התקנה מתחת למשטח עבודה

שימוש לב למידות התקינה ולהוראות התקינה עבור התקינה מתחת למשטח עבודה.



- יש למקם את תיבת החיבורים באזורי המסומן **a** או מחוץ לחלל התקינה.
- ריהוט שאיןו מוקבע יש לקבע אל הקיר באמצעות **b**.
- זריזות התקינות**



- השתמשו בכפפות מגן כדי למנוע חתכים בידים.
- רכיבים הנגישים במהלך התקינה עלולים להיות חדים.
- המידות באירועים הן במ"מ.**

⚠ אזהרה – סכנת שריפה!

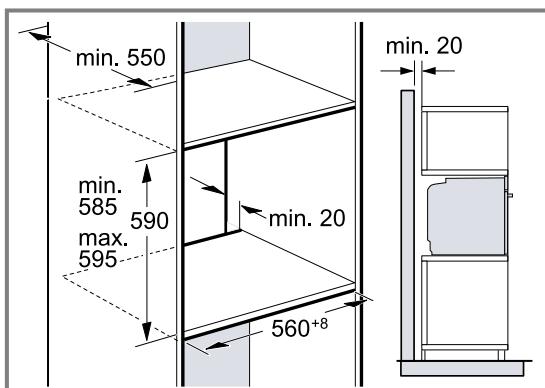
- כבל חשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין להשתמש ברכוזות מרובות שקעים.
- השתמשו רק בכבלים מאricsים מאושרים, בעלי חתך מינימלי של 1.5 M^2 , התואמים את התקן של מכון התקנים הלאומי.
- אם הcabל החשמלי קצר מדי, התקשרו לשירות הלוקחות.
- モותר להשתמש רק בהתאם המורשה ע"י היצרן.

שימוש לב!

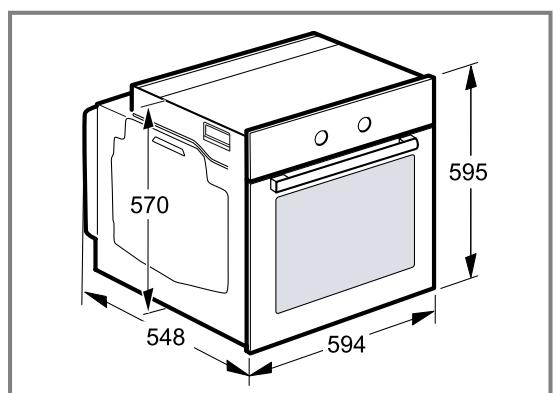
- נשיאת המכשיר מידית הדלת עשויה לשבור אותה.
- ידית הדלת אינה יכולה לשאת את משקל המכשיר.
- אין לשאת את המכשיר או להחזיק אותו באמצעות ידית הדלת.

19.2 מידות המכשיר

כאן תוכלו למצוא את מידות המכשיר.



- כדי לאפשר אוורור למכשיר, יש לבצע חתך לאוורור במדפי הביניים.
- אם לארון הגבולה דופן האחורי בנוסף לקיר האחורי של המכשיר, יש להסיר אותה.
- התקינו את המכשיר רק בגבולה המאפשר את הסרת האביזרים בקלות.



19.7 חיבור חשמלי

- כדי לחבר את המכשיר בבטחה למערכת החשמל, פועלו לפי ההוראות הבאות.
- המכשיר תואם לסוג הגנה I ומותר להפעיל אותו רק עם חיבור המוגן בהארקה.
- את הגנת הנותך שלבצע בהתאם למידע על הספק שבולחית הדירוג של המכשיר ובהתקנים תקנות המקומיות.
- בכל פעולות ההתקינה המכשיר חייב להיות מנותק מספקת החשמל.
- יש לחבר את המכשיר לחשמל באמצעות כבל החשמל המסופוק בלבד.
- יש לחבר את כבל החשמל בגב המכשיר עד שעומדים צללים נקיים. ניתן להשיג כבל חשמל באורך 3 מ' משירות הלוקחות.
- יש להחליף את כבל החשמל רק בכבל מהיצרן המקורי. כבל זה זמין דרך שירות הלוקחות.
- ההתקינה חייבת להבטיח הגנה מפני מגע בשוגג.

חיבור חשמלי של המכשיר לתוך עם נתיר הגנה

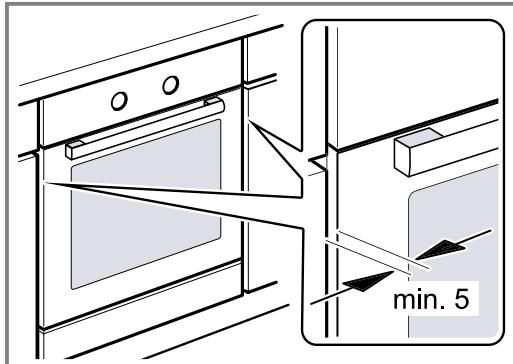
- הערה: מותר לחבר את המכשיר רק לשקע מגן מוארך תקני.
- ◀ הכניסו את תקע החשמל לשקע בעל ההארקה.
 - ◀ כאשר המכשיר הורכב, על התקע של כבל החשמל לרוחות נגיש, או אם גישה חופשית בלתי אפשרית, יש לשלב בהתקינה החשמלית הקבועה מפסק בידוד בהתאם לכללי ההתקינה.

חיבור חשמלי של מכשיר ללא תקע עם נתיר הגנה

- הערה: רק בעלי מקצוע מוסמכים רשאים לחבר את המכשיר ללא תקע. האחריות תחולט במקרה של נזקים שנגרמו כתוצאה מחיבור שגוי.
- יש לשלב בהתקינה החשמלית הקבועה מפסק בידוד בהתאם לכללי ההתקינה אם גישה חופשית בלתי אפשרית.
1. אתרו את הנתיר ואת המוליכים הניטרליים בשבקע.
 2. חיבור את הרכיבים בהתאם לתרשים החיבור. עיינו בלוחית הדירוג לקבالت מידע אודוט המתא.
 3. חיבור את חוטי כבל החשמל על פי קוד הצבעים:
 - יロー/צהוב = נתיר הגנה
 - כחול = נתיר ניטרלי
 - חום = פאזה (נתיר חיצוני)

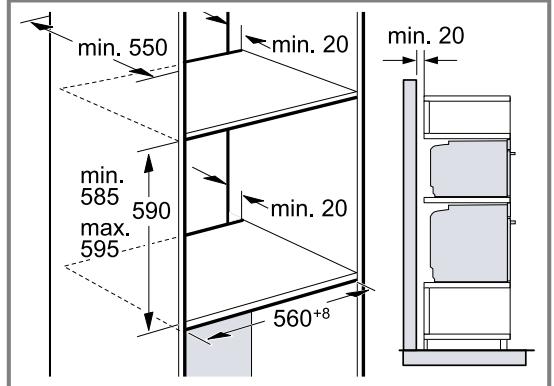
19.8 התקנת המכשיר

1. דחפו את המכשיר עד הסוף ויישרו אותו במרכז.

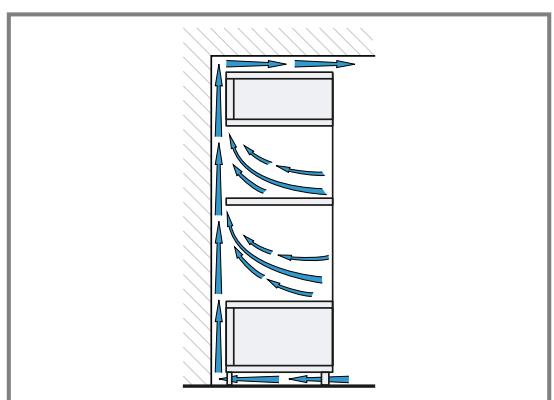


19.5 התקנת שני מכשירים זה על זה

המכשיר ניתן להתקנה גם מעל או מתחת למכשיר נוסף. בעת התקנת המכשירים זה על גבי זה, שימו לב למידות ההתקנה ולהוראות ההתקינה.



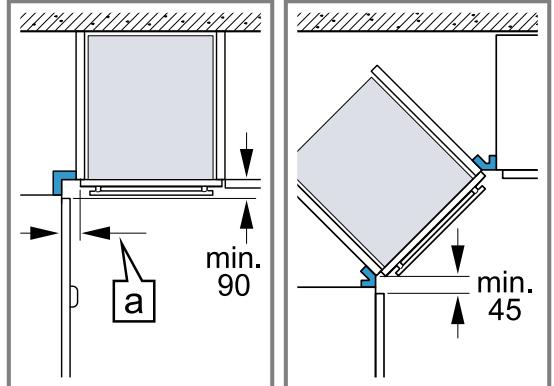
- כדי לאוורר את המכשירים, מדפי הבניינים חייבים לכלול פתח אוורור.
- כדי להבטיח אוורור מספק של שני המכשירים, נדרש פתוח אוורור של לפחות 200 ס"מ^2 באורך הבסיס. לשם כך, חתכו אתلوح הבסיס או הוסיפו סורגים אוורור.
- יש לוודא שהחלפת האויר מוצעת כפיה שמוצגת בשרטוט.



- התקינו את המכשירים רק בגובה המאפשר את הסרת האביזרים בקלות.

19.6 התקנה פינית

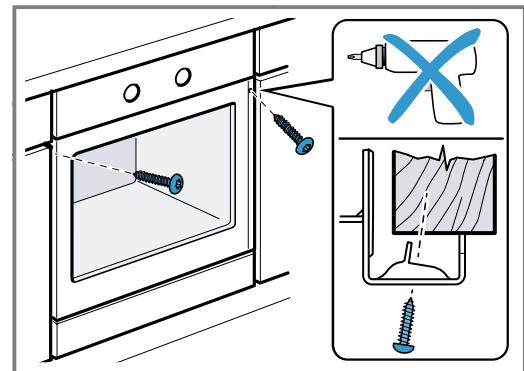
פעלו בהתאם למידות ההתקנה ולהוראות ההתקנה בעת התקינה בפנים.



- כדי לוודא שניתן לפתח את דלת המכשיר, עליכם לקחת בחשבון את המידות המינימליות בעת התקינה בפנים. המידה תלויה בעובי חזיתות הארון ובעובי הידיית.

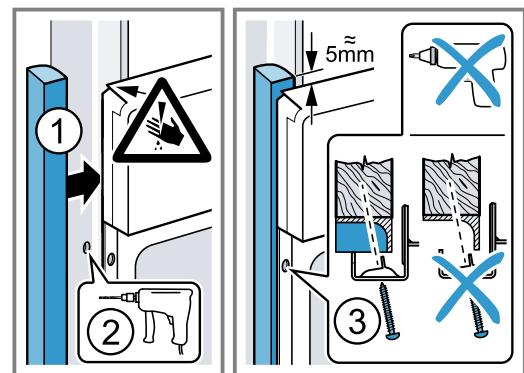
2.

אבטחו את המכשיר עם הברגים.



3.

- במטבחים ללא ידיות עם פס אחיזה אנכי:
- צרפו פיסת מילוי מתאימה ① כדי לכנות קצוות חדים אפשריים ולהבטיח התקינה בטוחה.
 - קדחו מראש בפרופיל האלומיניום, לשם יצירת חיבור לבורג ②.
 - הדקו את האביזר באמצעות בורג מתאים ③.



הערה: אין לסגור את המרווח בין משטח העבודה למכשיר בעזרת פסי אטימה נוספים.
אין להתקין פסי הגנה מפני חום בדפנות הצד של הארון להתקינה.

19.9 פירוק המכשיר

1. נתקעו את אספקת החשמל למכשיר.
2. שחררו את ברגי האבטחה.
3. הרימו מעט את המכשיר ומשכו אותו החוצה עד הסוף.

לקוחות נכבדים,

אנו מודים, שהוראות הפעלה והתקנה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **CONSTRUCTA** והוא פועל לשבעות רצונכם.

אם למרות מאצינו להגיש לכם מוצר מושלם ולא ליקויים תגלה תקלת כלשהי בפעולתו של המכשיר, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השירות הרשומים על הכריכה האחוריית של חוברת זו.

מעבדות השירות והטכנאים המיומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרישה להחזרת המכשיר לפעולה תקינה. **בצלחה!**

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שירותי או שירותי ללא הודעה מוקדמת.

תחנות שירות

צפון	שירות CSB, שדרות ההסתדרות 224, חיפה	טל": 04-8477111
מרכז	שירות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד	טל": 08-9777222
ירושלים	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	טל": 02-6403000
דרום	פל-روم, הדסה 22, עיר עתיקה, באר-שבע	טל": 08-9777222
	שירות ששון, הבנאי 3, אילת	טל": 08-6335311

***2220 - מוקד שירות טלפון ארצי**





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001626465
030503
he